



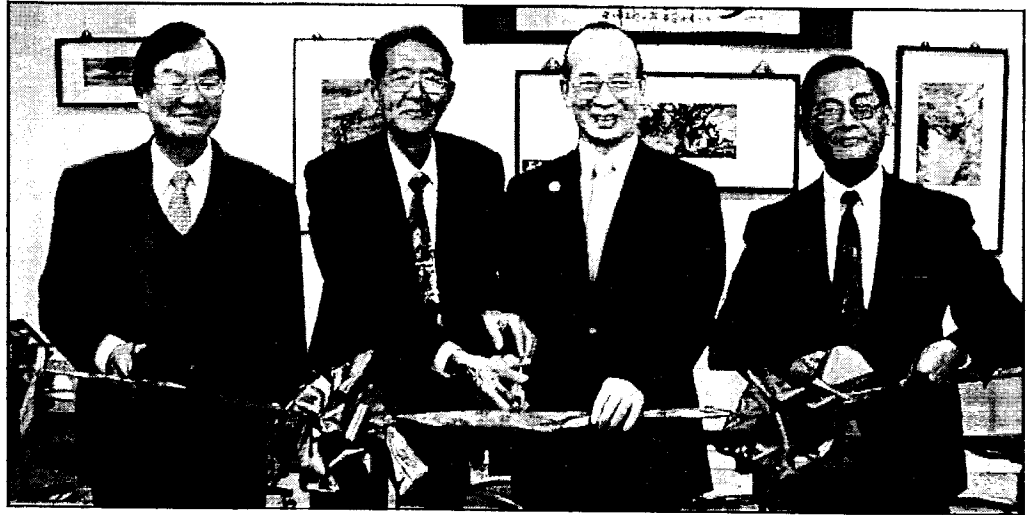
# 大洛杉磯台灣會館會訊

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles Newsletter

2004年 冬季版 第36期

## 本期目錄

- ☀ 會長的話 1
- ☀ 會務報告 2
- ☀ 會館大事 3
- ☀ 社團活動 4
- ☀ 有朋自遠方來 5
- ☀ 青少年園地 6
- ☀ 社區要聞 7



▲花蓮玫瑰石展覽開幕式左起李木通會長、張宗成先生、魏武煉處長、林永源監事長

## 會長的話

◆ 李木通 ◆

2004年是美國與台灣的總統大選年，美國是一個根深蒂固的民主國家，那一黨執政，差別不會太大。台灣正處於國家發展的十字路口，選錯人將使民主的進步及國家的發展遭受重挫，我台美人應一起來關心。

最近來洛杉磯辦演講會的重量級政治人物有蘇貞昌縣長，姚嘉文院長，陳鴻基副秘書長、許添財市長等，來為阿扁助陣。打開電視看到美國國內民主黨黨內初選也開動了。John Kerry在Iowa州勝出，打敗幾個月來一直領先的Howard Dean，不少專家跌破眼鏡。整個空氣中充滿了政治味。我們正看到人類最進步的政治制度的運作，人民以選票選出國家的領導人。我台美人特別幸運能投票選舉台灣與美國兩國的總統。對那些不能選舉自己國家領導人的國民（如中國）或連特首也不能選的人民（如香港），我們只能祝福他們早日出頭天，並鼓勵他們勇敢地站出來爭取他們應有的基本權力。

在這充滿高漲政治氣氛中，兩位低調的文化人來洛城台灣會館辦活動。一位是張宗成先生的花蓮玫瑰石展覽，參觀者絡繹不絕，張先生說花蓮玫瑰石的美麗色彩舉世無雙。另一位是「台灣人的台灣史」作者郭弘斌先生來會館演講「勇敢的台灣人」，精彩的演說吸引了甚多的聽眾，把會場都擠滿了。兩位文化人雖不像政治人物能引起轟動，成為媒體的頭條新聞。但他們默默耕耘的精神令人敬佩。事實上，文化的重要性並不小於政治，政治是一時的表現，文化卻是一族的靈魂，永遠在我們的日常生活中，而台灣會館主要的功能之一就是發揚我台美人文化。

台灣會館服務鄉親的時間是拜二至拜日，早時十點到下晡五時半

### 台灣會館基金會理事制改為董事制

台灣會館基金會理事會於一月理事會決議通過：將理事會改為董事會。因台灣會館基金會有募款功能，現任理事皆須達到募款配額。習慣上認為董事的職責為募款，而理事職責為作事。將理事會改為董事會使名稱與功能更適切。但英文的稱呼理事與董事都是 Director，因此不需修改章程。

#### 提名委員會

台灣會館基金會於一月理事會選出提名委員會，成員為：李木通、林榮松、賴英慧、張菊惠、林永源、洪政吉、張正宗、賴慧娜。有興趣當下屆董事者，請向提名小組報名。

#### 2004 年大洛杉磯台美人傳統週籌備會召集人周清耀擔任

會館基金會一月理事會通過，選出周清耀理事為 2004 年大洛杉磯台美人傳統週籌備會召集人，周清耀理事是現任聖東台灣同鄉會會長，是 2003 年台美人傳統週親子園遊會及卡拉 OK 比賽策劃人，2003 年會館募款晚會節目策劃人。

#### 台灣會館兩位新理事

原代表北美州台灣婦女會南加分會擔任台灣會館理事的黃美琇與代表洛杉磯台美公民協會的周正垣因故不克繼續擔任理事，該二會的理事名額由該會題名現任會長李碧娥（婦女會）、黃文谷（台美公民協會）補缺，並經由台灣會館理事會通過遞補。

#### 會議室地板燃然一新

台灣會館會議室的地板在一月經過重新打磨上臘後，燃然一新，會館會議室可容納六十多人聚會，是經常使用的地方，除了社團開會及辦公開演講會，也是鄉親借用來對外發表聲明的地方，地板打磨後更為亮麗。

#### 徵求捐贈舊電腦

台灣會館的台文班加設電腦課，需要大量電腦，同鄉家中有可用的舊電腦請勿拋棄，可捐給台文班使用。

目前已收到林永源理事捐贈 4 台，曾元勝理事捐一套舊電腦，特此致謝。

#### 感謝楊基定與 Allstate Insurance

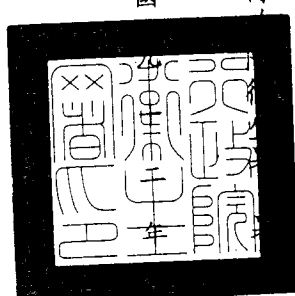
從事保險業的南灣同鄉楊基定於近日捐款 \$500 給台灣會館並得到 Allstate Insurance Co. 相對基金的贊助，共捐贈會館 1,000 元，特此致謝。

編號 0768

中華民國 行

特此證明，並致謝忱。

大洛杉磯台美公民協會  
新台幣陸拾肆萬貳仟肆佰壹拾貳元整。



十一月十二日

陳建仁

捐贈防護 SARS 疫情捐款

第一聯：存查(由) 第二聯：收執(由)

▲由台灣會館發起的抗熱捐款證明

### 董事會成員

**榮譽顧問：**楊信、陳瑞珠、林芬香、Danny Chen

**榮譽董事長：**王桂榮

**董事長：**李木通

**副董事長：**呂庚寅、林榮松、林國彥、張正宗、賴英慧、梁政吉

**監事長：**林永源

**副監事長：**曾元勝、賴淑遠

**財務長：**張菊惠

**副財務長：**黃宇田、許月雀

**秘書長：**賴慧娜

**副秘書長：**何壽美、廖鴻業

**董 事：**王世雄、何壽美、呂庚寅、李木通、潘春輝、周清耀、林元清、林永源、林國彥、林榮松、洪政吉、張正宗、張菊惠、梁政吉、許春惠、許啟勇、陳文石、陳正吉、陳立宗、黃文谷、楊茂生、溫惠雄、蔡清枝、賴英慧、賴淑遠、賴慧娜、鍾金榮、林聰敏、許月雀、曾元勝、黃宇田、廖鴻業、蔡淑理、謝進發、李碧娥

## 林元清理事獲選聖瑪利諾市 論壇報最佳公民獎

林元清理事於十二月二十五日被聖瑪利諾市論壇報評選為2003年度最佳公民，該報表示，身為骨科醫生的林元清雖然是一個大醫療網的總裁又住在最高級的住宅區，可是他從不忘以其智慧，人道及廣闊的眼光來領導該市邁向二十一世紀的未來。

林元清理事對台美人社區的關懷是有目共睹的，他經常出席台美公民協會活動，以自己的經驗鼓勵年輕人，他也是此地亞太博物館的理事，致力推動文化活動，他關懷故鄉台灣，在921地震時，他放下醫務趕回埔里災區，上山照料災民，在沒有交通工具的情況下徒步九個小時下山。他榮獲表揚，台美人社區認為實至名歸。

## 新任僑二中心主任劉綏珍 訪台灣會館

僑二中心新上任的劉綏珍主任於一月六日訪問台灣會館，並出席理事會與理事們見面。



▲左起李會長、邱昌生副主任、劉綏珍主任

## 花蓮玫瑰石展覽 同鄉驚豔

產自花蓮山脈的玫瑰石具有鮮麗的色澤，多變的紋路，形成各種奇麗的圖案，有似山水畫。這次在台灣會館展出四十餘件精品，是張宗成多年的收藏首次外借展覽，張宗成表示，玫瑰石在其他國家也有，但沒有一個國家的玫瑰石有台灣這麼美麗的色澤。

張宗成指出選好的石頭要首先憑石頭硬度，一般石頭的硬度只有一度，玫瑰石硬度高達五度。色澤也決定石頭的品等，紅色是上品。玫瑰石要經切割磨平才能呈現紋路，在台灣會館展出的部分是切割成片，裝裱成石畫，有的如山川景象，飛泉瀑布，也如四季變化。張宗成也收集風化

石，這是更珍貴希罕的石頭。有濃厚愛鄉情懷的張宗成，看到海外台灣人自力興建台灣會館，傳揚台灣文化，大受感動，當下捐出珍品六件，讓會館下次募款會時義賣。在台灣會館的展覽至一月三十日為止，來觀賞的鄉親穿流不息，對來自故鄉的奇石嘖嘖稱奇。

## 台 文 學 校

洛杉磯有一百外間中文學校，惟一『台文學校』在2003年，由台灣會館全體理事議決設立。

舊年已經招生春季及秋季班（增加認識「台灣歷



▲台文學校的電腦班

史」由蔡敏雄博士主講），由兩班變三班，在諸位老師：石秀文博士、廖鴻業、溫玉玲、羅安雅、鄭良光、謝明城等老師之努力下，課程計劃如下：

- 春季班（增加認識台灣歷史）一月十日～三月二十日。
- 暑假舉辦「台灣文化夏令營」七月十日～二十四日共二週，共開：
  - 兒童及青少年班每日下午一點到五點，項目有：音樂木笛班、布袋戲、畫圖、戲劇、手工等。
  - 成人班特別安排「電腦入門班」包括：文書處理、網路、e-mail、圖像等。
- 秋季班九月十一日到十一月六日。

非常歡迎同鄉無論大人、青年童都可來參加，同一家族特別優待！

請向～台灣會館辦公室報名

Tel: (626) 307-4881 (溫惠雄)

### 聖東台灣同鄉會年會邀請魚夫演講

聖東台灣同鄉會將於二月七日舉行年會，並邀請台灣著名電視節目主持人—魚夫演講。年會中並有精彩的歌舞、話劇表演。地點是在洛福教會 (9573 Telstar Ave., El Monte, CA 91731)，時間為下午七時。

### 台美軟式網球協會羅錦銓任新會長

台美軟網，已於 12 月 21 日在阿罕布拉市會員大會改選出新理事，計劉明憲、羅錦銓、黃文祥、林正昌、葉敏明、鍾瑞娥及張育嘉等七名。由新理事會選出新會長羅錦銓、總幹事為鍾瑞娥。

### 嘉中校友會邀趙弘雅講台語之美

南加州嘉中校友會於 11 月 14 日，邀請旅居紐澤西的校友趙弘雅前來演講，講題是台語的音韻之美。他將台語的讀音分類，耐心的將聲調轉折念出來，平常大家習慣的語調經他點出後，才知台灣語言有音韻之美。

### 美國台灣文化協會舉辦音樂會

美國台灣文化協會 12 月 13 日以「感恩與認同」的心情來舉辦 2003 年「台美音樂之夜」聖誕節音樂欣賞會，請作曲家 Dr. Rodney Oakes 所帶領的音樂五重奏來演出聖誕節音樂歌曲 Christmas Carols。並有多位台美樂壇精英演出。

### FAPA 洛杉磯分會年會百餘人與會

FAPA 洛杉磯分會於 11 月 15 日假聖蓋博的敘香園餐廳舉行 2003 年會與演講會，有百餘位台美人與會。FAPA 與會嘉賓來自北加州、華府、紐約州、美南與中西部等地，包括總會會長吳明基、執行長張瓊雅、常委陳彥升、張信行、羅榮德、劉寬平、吳裙也、黃增桐以及周明宏。FAPA 柑縣分會會長蘇國雄、前會長呂眾英等也來共襄盛舉。

### 台灣之友會感恩節聚會

台灣之友會，每年於感恩節期間都舉辦感恩團聚晚會，十一月十五日在柔似蜜娛樂暨長輩中心邀請所有支持台灣以及台灣之友會的朋友，歡聚一堂。在感恩節的氣氛之下，感謝他們一年來的鼓勵與支持，也希望藉這個機會，讓所有參與者能夠彼此交誼，互通認識台灣的經驗，有一種像「家人團聚」的氣氛，讓參與者多一份「話家常」的機會。

### 南加州教授協會賴清山主講預防老化

北美洲台灣人教授協會南加州分會於十一月廿二日星期六晚舉行家庭聚會，在 PSA 檢驗發明人王敏昌博士家有四十多人聚餐。由現任會長賴清山博士主講「如何預防老化」，二月七、八日兩天，該會將舉辦冬令會。

### 北美洲台灣婦女會南加分會 花藝人生講座鄭雅惠分享美的品味

北美洲台灣婦女會南加分會於十一月十五日邀請鄭雅惠來講花藝人生，鄭雅惠帶來很多鮮花，以及別致的花器，在鄭雅惠的巧思巧手下，以花裝飾成別出心裁的擺飾。與會的婦女也分享自己的經驗。

### 南加州台灣長輩會二月辦成年禮

南加州台灣長輩會於十二月二十日舉行例會，慶生會及慶祝聖誕節，長輩會也計劃在二月十四日舉辦「台灣民俗成年禮」，這個典禮是 1991 年由長輩會開始推動。很多民族都有成年禮的習俗，長輩會希望新一代能將台灣的習俗傳承下去。歡迎十六歲到二十歲的台美青少年來報名，電話 626-443-2470。

### 洛杉磯台美商會 舉辦會員大會暨理事選舉

洛杉磯台美商會於十二月六日舉辦會員大會，除會務、財務報告及例行活動外，理事會邀請邱智正醫師專題演講，並舉行理事選舉共選出 29 名理事，當日下午二時由新當選的理事開理事會，選出 2004 年會長楊信及三位副會長：吳東昇、林永源、林基龍。聘請張正宗、顏樹洋、林國彥、賴俊吉、李木通、黃榮貳六位為商會的會務顧問。台美商會將於 1 月 31 日舉行新春聯歡會。

### 柑縣台灣同鄉會年會

柑縣台灣同鄉會於 1 月 23 日舉行年會，節目內容有精彩的話劇、卡拉 OK，出席人數有一百八十人。

### 西北區台灣同鄉會年會

西北區台灣同鄉會年會於 1 月 24 日舉行年會，嘉賓雲集，包括魏武煉處長、林榮松副會長、周清耀理事等皆前往出席。

### 南加州台灣客家會 2004 年年會

南加州台灣客家會年會於 2004 年 1 月 31 日（星期六）上午 10:00 至下午 3:30 在阿凱迪亞市日間健康中心舉辦年會，年會中備有免費自助與鄉親共享。

## 陳郁秀主委訪台灣會館

文建會主委陳郁秀於來美巡回考查之後，一月十六日抵達洛杉磯，在台灣會館會見鄉親及媒體，說明文建會的工作及理念：讓文化進入生活。陳郁秀是在台灣人聯合基金會會長林永源及理事的接待下來到會館，當晚也出席海外扁友會的募款造勢晚會。



## 台南市長許添財訪會館

台南市長許添財一月十一日在台灣會館向三百多鄉親演講，這場由南加各社團合辦的演講會主題是“國家主權與經濟發展”。

許市長指出中國市場對台灣的經濟發展是正面的，但不是不能取代，雙方是共存的關係。在場的鄉親有許多回在縣市長選舉時回台為許市長助選過。演講現場自然流露造勢氣氛。歷時兩個小時的演講給聽眾帶來極大鼓舞，當場很多人登記回台選舉。



## 曹長青洛城演講： 和魔鬼不能談一國兩制

十一月十五日民運人士曹長青台灣會館公開發表演講，吸引近三百關心人士前往聽講，將台灣會館擠得水瀉不通，盛況空前。和其他民運人士比起來，曹長青人的印象是溫文儒雅，毫無裝腔作勢。他的演講邏輯嚴謹，說理清楚，不作激情的煽動，但是力道十足。

## 台聯副秘書長陳鴻基訪台灣會館

台聯副秘書長陳鴻基於一月九日來美，十二日在台灣會館與海外後援會成員見面並會見媒體，暢談台聯的未來發展。陳鴻基表示，台聯在三月的總統大選將全力挺扁，二月二十八日下午二點二十八分將發動全台“手牽手護台灣到永久”的活動計畫由基隆到屏東綿延五百公里，號召全球台灣人手牽手一起來向世界表示台灣人的團結，海外台灣人團體也紛紛響應，這是選前一場全民造勢挺扁。這場造勢是由李應元為總幹事，陳鴻基是副總幹事。



▲陳鴻基前排中

## 《台灣史》作者郭弘斌巡迴講座

著作七十餘萬言《台灣史》的郭弘斌，於一月十日在洛杉磯，十一日在聖地牙哥演講，有鑑於台灣長期受外來政權統治，歷史解釋全操在他們，致使台灣人對自己沒有信心，郭弘斌潛心研究台灣歷史，以台灣人觀點來寫歷史，並曾在台灣海外網上全文刊登，他認為2004年台灣總統大選致勝關鍵在於本土意識的覺醒，因此了解自己的歷史相當重要。他在台灣海外網創設人蔡明峰陪伴下來到台灣會館，前來聽講鄉親約有六十多人，大家聽得欲罷不能。郭弘斌並將他的著作贈送給台灣會館保留。



# 台美公民協會 新聞專業實習計劃

## 洛杉磯時報記者 David Pierson、Jia-Rui Chong 演講

由台美公民協會洛杉磯分會 (TAFL-LA) 以及太平洋時報所合辦的「台美高中生新聞專業實習計劃」，將於 12 月 7 日舉辦一場座談會，邀請到洛杉磯時報 (L.A. Times) 記者 Jia-Rui Chong 與 David Pierson 來和聽眾分享亞裔媒體從業人員在西岸第一大報的工作經驗。

主講人 Jia-Rui Chong 的母親為台灣人，父親為新加

坡人，她成長於美國紐澤西。Jia-Rui Chong 畢業於哈佛大學，主修美國歷史與文學，並榮獲牛津大學 (Oxford University) 學位，主修 20 世紀英國文學。

這兩位年輕媒體工作者用雲霄飛車來比喻他們的工作，他們也談媒體工作者的道德。與會的實習生獲益非淺。

### 台美公民協會 冬令營 於二月十三日到十四日舉辦

每年台美公民協會舉辦兩次人才訓練營，一次在夏天，一次在冬天，在這營會中，年紀由十二歲到二十歲的青少年學習台灣的文化，分享做為一個台美人的感受與經驗，討論成長過程中遇到的種種問題與挑戰。這是一個由年輕人策劃主導的活動，已經有十一年的歷史。2004 年的冬令營將在 Pali Mountain Camp \$ Conference Center 舉行，時間是由二月十三日到十六日。活動包括座談會，演講會，討論會，戶外活動有滑雪，健行等，今年的主題還包括台灣之旅的分享、台灣語文，台灣大選等。歡迎報名參加。詳細情形可上網查詢 <http://youth.tafl.org>。

### 台美公民協會暑期政務實習 開始招生

台美公民協會每年招收八至十位高中應屆畢業生和大學生，到國會議員辦公室實習，這為期七星期的實習提供青少年實際參與民主社會運作的經驗。這期中也接受參訪，領袖人材訓練，社區服務，台灣文化認識等活動。

實習時間是由六月二十一日到八月六日，實習地點包括洛杉磯和華府。申請截止日期為四月初。申請人必須填寫申請書，並請繳交成績單，介紹信以及論文。詳細情形可電話洽詢 (626) 573-4831，或請上網 [Teddy.liaw@tafl.org](mailto:Teddy.liaw@tafl.org)。

## 想知道我們的動態嗎？

台灣會館合唱團今年 2004 是第 6 年的開始，去年的首次公演至今仍然記憶猶新。

去年夏天呂信也老師先從樂理開課程，介紹合聲的組合，節奏的千變萬化，各種樂器合奏的效果及特色到作曲的基本概念。接著呂老師又安排音樂沙龍。提昇合唱的素質是全體團員共識的目標，從正確的發聲，唱齊與和諧到表達適宜都需要長期的磨練。我們很幸運請到了卓越的音樂家李慧玲老師將在四月開始指導聲樂。

合唱團理事會於去年底通過一次籌款方案，等經費充足合唱團就可以踏出演唱。愛美愛青春是人之常情，因此理事會就先選擇 LSK 公司保護面膚的產品作為籌款項目。由男女老少皆宜，頗受團員支持。等下次我們公演時，將是台上個個面容紅潤發光，就知道其中的秘訣。若你對此好奇想多瞭解，可向合唱團諮詢。

理事會也決定今年二月二十二日星期日晚上在台灣會館內舉行小型的演唱會，除為下次公演作暖身準備外，同時再度和鄉親們分享平日我們努力的成果。合唱曲目挑選出牽阮 e 手、嚙通嫌台灣、農村酒歌、遊子回鄉、我若打開心內的門窗，加上新推出的 The Sound of Music，以及給團員們有獨唱或二重唱等的機會。歡迎親朋好友來指教。會館大廳座位只可容 200 人，希望那晚我們能再聚一堂，留下美好的時光。

台灣會館合唱團團長 Grace Kuo



# 南加州各界一人一信運動

美國為了取得中國的協助來處理北韓危機，近來對其極力拉攏甚至稱呼中國為「外交夥伴」。大洛杉磯僑界擔心台美的好友誼會在這場交易中受損，所以「一人一信運動」，發起單位之一的台灣人聯合基金會(TUF)會長林永源表示防衛性公投為的是排除外部的威脅，任何國家的人民及政府都有義務及責任。柑縣台灣同鄉會會長王漢平認為中國以飛彈威脅台灣是恐怖分子，台美人應讓小布希總統知道。發起單位表示台美人將全國串連一齊向布希總統表達支持台灣的嚴正立場。發起單位在一份聲明中嚴正表示要求中國撤除面對台灣的導彈，是台灣人民一個義正詞嚴的要求，完全是為了避免被攻擊、被恐嚇。他們呼籲布希總統尊重台灣的民主發展，支持台灣人民首次的公投。況且這次公投的內容是為了自衛，為了和平，為了維持台海現狀，更值得自由世界的領導人—布希總統來支持。

這次發起單位有：  
台灣會館  
柑縣台灣同鄉會  
聖東台灣同鄉會  
海外客家阿扁後援會  
美國福爾摩莎基金會  
世界台灣客家聯合會  
洛杉磯台美商會  
洛杉磯台灣同鄉會  
台北科技大學/台北工專校友會  
台灣大專聯合校友會  
嘉義中學校友會  
台灣加入聯合國促進會  
全美台美人傳統週支援會  
全僑民主和平聯盟洛杉磯支盟  
台美青年協會  
美國台灣人獅子會  
美國台灣文化協會  
慶瑛文教基金會  
台灣之友社  
彰化中學校友會  
北美台灣人工程師協會

FAPA 洛杉磯分會  
FAPA 柑縣分會  
洛杉磯西北區台灣同鄉會  
海外阿扁之友會  
北美洲台灣人醫師協會南加分會  
南加州台灣客家會  
海外愛台懷鄉志工團  
洛杉磯台灣語文促進會  
南加州台灣師範院校校友聯合會  
台中一中校友會  
南加州台灣人長輩會  
北美洲台灣婦女會南加州分會  
大洛杉磯台美人傳統週委員會  
台美小姐選拔基金會  
台灣人聯合基金會  
台美公民協會洛杉磯分會  
台美公民協會柑縣分會  
台灣團結聯盟  
美國台灣客家阿扁之友會  
南加州六桂宗親會  
彰化女中校友會

## 女兵戴世容返國渡假 與台美人分享前線經驗

因美伊戰爭而被派往科威特的台美女青年戴世容於十一月初回美，離家近一年的戴世容看來神采奕奕，談起前線經驗，她淡淡的表示適應得很好。

常來台灣會館的鄉親大概會記得在太平洋時報上班的戴世容，一向就是能吃苦耐勞的她，上前線之前就是半工半讀，又能照料家人以讓父母安心出外工作，前線的生活並未對戴世容造成困擾。談起軍營的起居，她說較不方便的是兩、三百男女共處一屋頂下，各人的行軍床只相距尺餘，絕



無隱私可言。不過因她擔任的是行政工作，比較安全，只有天氣酷熱，在

沒有冷氣設備時很辛苦。至於飲食，因為軍方有特聘廚師，並沒有甚麼不習慣，她的同袍中有不少亞裔，接到家中寄來補給時互相分享。雖然也有受不了苦而設法被遣返的，戴世容卻能甘之如飴，充份顯示台美青年的堅強。她說在軍中如果有人稱她為中國人，她一定嚴肅的更正。

十天假期裡，戴世容參加朋友的婚禮並擔任女傭相，與舊日同事朋友餐聚，十天很快就過去，她表示若一切順利，將於二月回來，她能完成因戰爭中斷的學業。

## 台灣會館例行活動及才藝班

項 目	活動或上課時間	費 用	師資/負責人
插花班	每週二 10:00 am - 12:00 noon	\$65/月 (含材料費)	陳瑞麗
乒乓球技術班	每週二及週四 6:00 pm - 9:00 pm 每週五 5:00 pm - 8:00 pm (Optional)	會員 \$50/年、非會員 \$100/年 學生 \$50/年、長輩 \$50/年	王耀廷
初級社交舞班	每週五 8:00 pm - 10:00 pm 教學 每週日 1:00 pm - 3:30 pm 教學	每節 \$25/月	Cindy Tagawa
台灣會館合唱團	每月第一、二、三週的週日 3:30 pm - 7:00 pm	\$120(個人)/年 \$240(夫妻)/年	呂信也
日本民謠舞班	每週三 10:00 am - 11:30 pm	\$10/月	井 本
鄉親卡拉 OK	每週五 1:30 pm - 5:00 pm	\$10/半年	林炳南
Tina 舞蹈班	每週一 7:00 pm - 9:00 pm	詢教師	Tina
快樂土風舞班	每週三 6:30 pm - 9:30 pm	\$40/2個月	Roger

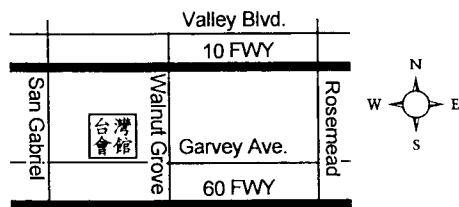
# 恭 賀 新 禧

大洛杉磯台灣會館基金會  
**Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles**  
 3001 Walnut Grove Ave.  
 Rosemead, CA 91770  
 Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388  
 email: utfsc@yahoo.com  
 www.taiwancenter.org

NONPROFIT  
U.S. POSTAGE

## PAID

MONTEREY PARK, CA  
PERMIT NO. 183



METOLO BUS #70 & #264